



molti

OK002

PL | INSTRUKCJA – OBRĘCZ DO KOSZA
KARTA Z OSTRZEŻENIAMI

EN | USER MANUAL – BASKETBALL HOOP
WARNING CARD

DE | GEBRAUCHSANLEITUNG – BASKETBALLKORB
WARNHINWEISE

FR | MANUEL D'UTILISATION – PANIER DE BASKET
CARTE D'AVERTISSEMENT

ES | INSTRUCCIONES – ARO DE BALONCESTO
TARJETA DE ADVERTENCIA

IT | MANUALE D'USO – CANESTRO DA BASKET
SCHEDA DI AVVERTENZE

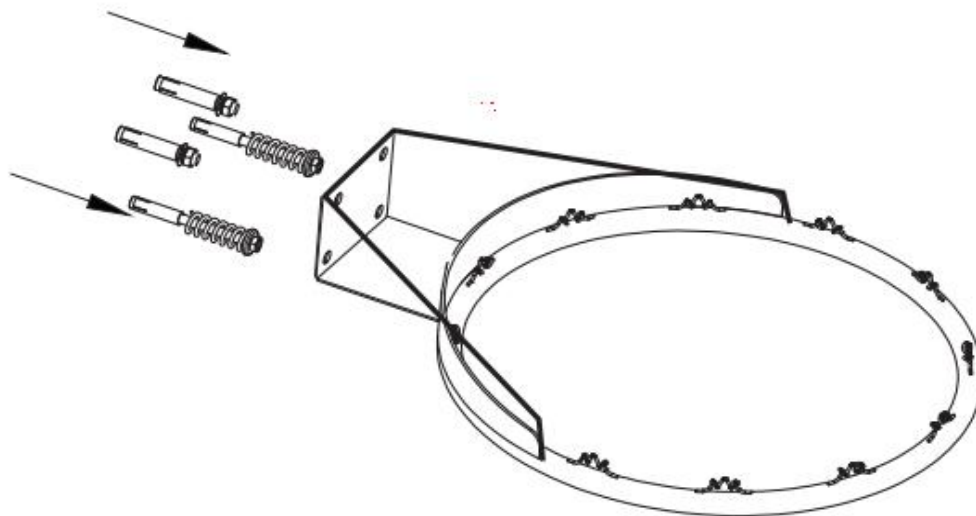
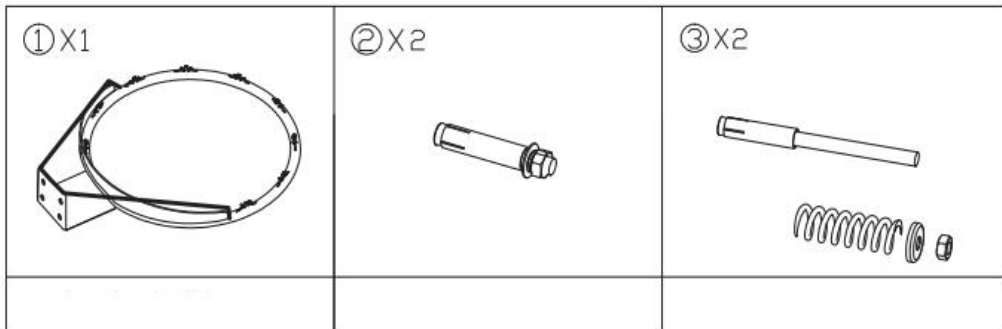
NL | HANDLEIDING – BASKETBALRING
WAARSCHUWINGSKAART

SE | BRUKSANVISNING – BASKETKORG
VARNINGSKORT

CS | INSTRUKCE – KOŠOVÁ OBRUČ
KARTA S VAROVÁNÍMI

RO | INSTRUCTIUNI – ARINGĂ DE BASCHET
CARD CU AVERTISMENTE





1. Przeznaczenie produktu:

Obręcz do kosza została zaprojektowana z myślą o użytkowaniu w warunkach domowych. Można ją zamontować zarówno na tablicy do koszykówki, jak i bezpośrednio do ściany. Jest to sprzęt sportowy, który nie jest zabawką.

2. Montaż obręczy: A. Przygotowanie:

1. Wybierz miejsce montażu:

- Upewnij się, że miejsce jest odpowiednie do gry, z wystarczającą przestrzenią do swobodnego poruszania się. Sprawdź, czy nie ma przeszkód w pobliżu.

2. Przygotuj wszystkie części:

- Wyjmij wszystkie elementy montażowe z opakowania i umieść je na czystej, miękkiej powierzchni. Sprawdź, czy niczego nie brakuje.

B. Montaż do tablicy:

1. Umieść obręcz na tablicy:

- Wybierz odpowiednią wysokość dla obręczy.
- Użyj poziomicy, aby upewnić się, że obręcz jest prosto ustawiona.

2. Zaznacz miejsca na otwory:

- Przez otwory w obręczy zaznacz miejsca na otwory w tablicy.

3. Wiercenie otworów:

- Wierć otwory w zaznaczonych miejscach.

4. Montaż obręczy:

- Przykręć obręcz do tablicy przy użyciu dostarczonych śrub i nakrętek. Upewnij się, że są mocno dokręcone.

C. Montaż do ściany:

1. Zaznacz miejsca na otwory:

- Użyj poziomicy, aby upewnić się, że obręcz jest ustawiona w poziomie, i zaznacz miejsca na otwory w ścianie.

2. Wiercenie otworów:

- Wierć otwory w zaznaczonych miejscach.

3. Montaż obręczy:

- Przykręć obręcz do ściany za pomocą odpowiednich kołków i śrub. Upewnij się, że wszystko jest mocno zamocowane.

3. Po zakończeniu montażu:

- Sprawdź, czy obręcz jest stabilna i nie ma luzów. Upewnij się, że wszystkie elementy są prawidłowo dokręcone.
- Przed rozpoczęciem gry upewnij się, że wszystkie osoby korzystające z obręczy znają zasady bezpiecznej gry.

4. Konserwacja:

- ☐ Regularnie sprawdzaj stan obręczy i śrub, aby zapewnić bezpieczeństwo użytkowania. W razie potrzeby dokręć luźne elementy.

KARTA Z OSTRZEŻENIAMI

☐ **Przeznaczenie produktu:**

- ☐ Obręcz do kosza jest przeznaczona wyłącznie do użytku domowego.
- ☐ Produkt nie jest przeznaczony do użytku przez dzieci poniżej 3 roku życia bez nadzoru dorosłych.

☐ **Montaż i serwis:**

- ☐ Montaż obręczy powinien być przeprowadzony przez osobę dorosłą zgodnie z instrukcjami.
- ☐ Regularnie sprawdzaj stan obręczy i mocowań, aby zapobiec wypadkom.
- ☐ Jeśli używasz drabiny podczas montażu, używaj jej ze szczególną ostrożnością.

☐ **Bezpieczeństwo użytkowania:**

- ☐ Upewnij się, że obręcz jest stabilna przed rozpoczęciem gry.
- ☐ Unikaj nadmiernego obciążania obręczy, co może prowadzić do uszkodzeń.

☐ **Ostrzeżenie o uszkodzeniach:**

- ☐ Nie używaj obręczy, jeśli wykazuje oznaki uszkodzenia, takie jak pęknięcia lub luźne elementy.
- ☐ W przypadku uszkodzenia natychmiast przerwij użytkowanie i skontaktuj się z producentem.

☐ **Przechowywanie:**

- ☐ W przypadku nieużytkowania obręczy na dłuższy czas, przechowuj ją w suchym miejscu, aby zapobiec korozji i uszkodzeniom.

☐ **Odpowiedzialność:**

- ☐ Producent i dystrybutor nie ponoszą odpowiedzialności za jakiegokolwiek uszkodzenia ciała lub mienia wynikające z niewłaściwego montażu, użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem lub braku konserwacji.

7. Produkt nie jest zabawką. Dzieci mogą korzystać z produktu tylko pod nadzorem rodziców

8. Unikaj potencjalnego zderzenia twarzy (zębów) z deską lub koszem, aby uniknąć obrażeń. Skonsultuj się z lekarzem przed rozpoczęciem sesji ćwiczeń.

UWAGA: Obręcz do kosza nie jest zabawką. Używaj jej tylko zgodnie z przeznaczeniem i w sposób bezpieczny. W przypadku użytkowania przez dzieci, powinny być pod nadzorem dorosłych. Nieprawidłowy montaż oraz wieszanie się na obręczy kosza może skutkować poważnymi obrażeniami a nawet śmiercią

EN | USER MANUAL

1. **Product purpose:**

The basketball hoop is designed for home use. It can be mounted on a basketball backboard or directly on a wall. It is sports equipment and not a toy.

2. **Hoop installation:**

A. Preparation:

- ☐ Choose the installation location:

- ☐ Ensure that the area is suitable for playing, with enough space to move freely. Check for any obstacles nearby.
- ☐ Prepare all parts:
- ☐ Take all the mounting components out of the packaging and place them on a clean, soft surface. Make sure nothing is missing.

B. Installation on the backboard:

- ☐ Place the hoop on the backboard:
- ☐ Choose the appropriate height for the hoop.
- ☐ Use a level to ensure the hoop is straight.
- ☐ Mark the drilling spots:
- ☐ Through the holes in the hoop, mark the spots on the backboard for drilling.
- ☐ Drill the holes:
- ☐ Drill holes in the marked spots.
- ☐ Mount the hoop:
- ☐ Attach the hoop to the backboard using the provided screws and nuts. Make sure they are tightly fastened.

C. Installation on the wall:

- ☐ Mark the drilling spots:
- ☐ Use a level to ensure the hoop is horizontal, and mark the spots on the wall for drilling.
- ☐ Drill the holes:
- ☐ Drill holes in the marked spots.
- ☐ Mount the hoop:
- ☐ Attach the hoop to the wall using appropriate plugs and screws. Make sure everything is firmly secured.

3. After installation:

- Check that the hoop is stable and there are no loose parts. Ensure all components are properly tightened.
- Before starting the game, make sure all players are aware of the safe play rules.

4. Maintenance:

- Regularly check the condition of the hoop and screws to ensure safe use. Tighten any loose parts if necessary.

EN | WARNING CARD

1. Product Purpose:

- ☐ The basketball hoop is intended for home use only.
- ☐ The product is not suitable for use by children under 3 years of age without adult supervision.

2. Assembly and Service:

- ☐ The hoop should be assembled by an adult following the instructions.
- ☐ Regularly check the condition of the hoop and its fittings to prevent accidents.
- ☐ If you use a ladder during installation, exercise extra caution.

3. Safety in Use:

- ☐ Ensure the hoop is stable before starting the game.
- ☐ Avoid overloading the hoop, as this may cause damage.

4. Damage Warning:

- ☐ Do not use the hoop if it shows signs of damage, such as cracks or loose parts.
- ☐ In case of damage, stop using it immediately and contact the manufacturer.

5. Storage:

- ☐ When not in use for an extended period, store the hoop in a dry place to prevent rust and damage.

6. Responsibility:
 - ☐ The manufacturer and distributor are not responsible for any bodily injury or property damage resulting from improper assembly, misuse, or lack of maintenance.
7. The product is not a toy. Children may use the product only under parental supervision.
8. Avoid potential collisions with the face (teeth) and the backboard or hoop to prevent injuries. Consult a doctor before starting an exercise session.

WARNING: The basketball hoop is not a toy. Use it only as intended and in a safe manner. If used by children, they should be supervised by an adult. Improper assembly or hanging on the basketball hoop can result in serious injury or even death.

DE | GEBRAUCHSANLEITUNG

1. **Produktzweck:**
Der Basketballkorb ist für den Heimgebrauch konzipiert. Er kann an einem Basketballbrett oder direkt an einer Wand montiert werden. Es handelt sich um Sportgerät und nicht um ein Spielzeug.

2. **Montage des Korbs:**

A. Vorbereitung:

- ☐ Wählen Sie den Montageort:
- ☐ Stellen Sie sicher, dass der Bereich zum Spielen geeignet ist und ausreichend Platz zum freien Bewegen vorhanden ist. Prüfen Sie, ob es in der Nähe Hindernisse gibt.
- ☐ Bereiten Sie alle Teile vor:
- ☐ Nehmen Sie alle Montageteile aus der Verpackung und legen Sie sie auf eine saubere, weiche Oberfläche. Überprüfen Sie, ob nichts fehlt.

B. Montage am Brett:

- ☐ Bringen Sie den Korb am Brett an:
- ☐ Wählen Sie die richtige Höhe für den Korb.
- ☐ Verwenden Sie eine Wasserwaage, um sicherzustellen, dass der Korb gerade ausgerichtet ist.
- ☐ Markieren Sie die Bohrlöcher:
- ☐ Markieren Sie durch die Löcher im Korb die Stellen für die Bohrlöcher im Brett.
- ☐ Bohren Sie die Löcher:
- ☐ Bohren Sie die Löcher an den markierten Stellen.
- ☐ Montieren Sie den Korb:
- ☐ Befestigen Sie den Korb mit den mitgelieferten Schrauben und Muttern am Brett. Stellen Sie sicher, dass alles fest sitzt.

C. Wandmontage:

- ☐ Markieren Sie die Bohrlöcher:
- ☐ Verwenden Sie eine Wasserwaage, um sicherzustellen, dass der Korb waagerecht ist, und markieren Sie die Stellen für die Bohrlöcher in der Wand.
- ☐ Bohren Sie die Löcher:
- ☐ Bohren Sie die Löcher an den markierten Stellen.
- ☐ Montieren Sie den Korb:
- ☐ Befestigen Sie den Korb mit geeigneten Dübeln und Schrauben an der Wand. Stellen Sie sicher, dass alles fest sitzt.

3. **Nach der Montage:**

- Überprüfen Sie, ob der Korb stabil ist und keine losen Teile vorhanden sind. Stellen Sie sicher, dass alle Teile festgezogen sind.
- Stellen Sie vor Spielbeginn sicher, dass alle Personen die Sicherheitsregeln kennen.

4. **Wartung:**

- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Korbs und der Schrauben, um die Sicherheit zu gewährleisten. Ziehen Sie lose Teile bei Bedarf nach.

1. Produktzweck:

- ☐ Der Basketballkorb ist ausschließlich für den Hausgebrauch bestimmt.
- ☐ Das Produkt ist nicht für die Verwendung durch Kinder unter 3 Jahren ohne Aufsicht von Erwachsenen geeignet.

2. Montage und Wartung:

- ☐ Die Montage des Korbes sollte von einem Erwachsenen gemäß den Anweisungen durchgeführt werden.
- ☐ Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Korbes und der Befestigungen, um Unfälle zu vermeiden.
- ☐ Wenn Sie eine Leiter bei der Montage verwenden, gehen Sie besonders vorsichtig vor.

3. Sicherheit bei der Nutzung:

- ☐ Stellen Sie sicher, dass der Korb stabil ist, bevor das Spiel beginnt.
- ☐ Vermeiden Sie eine Überbelastung des Korbes, da dies zu Schäden führen kann.

4. Warnung vor Schäden:

- ☐ Verwenden Sie den Korb nicht, wenn er Anzeichen von Schäden wie Risse oder lose Teile aufweist.
- ☐ Bei Beschädigungen stellen Sie die Nutzung sofort ein und wenden sich an den Hersteller.

5. Lagerung:

- ☐ Wenn der Korb längere Zeit nicht benutzt wird, lagern Sie ihn an einem trockenen Ort, um Rost und Schäden zu vermeiden.

6. Haftung:

- ☐ Der Hersteller und der Vertreiber haften nicht für Verletzungen oder Sachschäden, die durch unsachgemäße Montage, falsche Nutzung oder fehlende Wartung entstehen.
7. Das Produkt ist kein Spielzeug. Kinder dürfen das Produkt nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwenden.
8. Vermeiden Sie mögliche Kollisionen mit dem Gesicht (Zähne) und dem Brett oder Korb, um Verletzungen zu vermeiden. Konsultieren Sie vor Beginn einer Übungssitzung einen Arzt.

WARNUNG: Der Basketballkorb ist kein Spielzeug. Verwenden Sie ihn nur bestimmungsgemäß und auf sichere Weise. Wenn Kinder ihn benutzen, müssen sie von Erwachsenen beaufsichtigt werden. Falsche Montage oder das Hängen am Korb kann zu schweren Verletzungen oder sogar zum Tod führen.

1. Destination du produit :

Le panier de basket est conçu pour une utilisation domestique. Il peut être monté sur un panneau de basket ou directement sur un mur. C'est un équipement sportif, ce n'est pas un jouet.

2. Installation du panier :

A. Préparation :

- ☐ Choisissez l'emplacement d'installation :
- ☐ Assurez-vous que l'endroit est adapté au jeu, avec suffisamment d'espace pour se déplacer librement. Vérifiez qu'il n'y a pas d'obstacles à proximité.
- ☐ Préparez toutes les pièces :
- ☐ Sortez tous les éléments de montage de l'emballage et placez-les sur une surface propre et douce. Assurez-vous qu'il ne manque rien.

B. Installation sur le panneau :

- ☐ Placez le panier sur le panneau :
- ☐ Choisissez la hauteur appropriée pour le panier.
- ☐ Utilisez un niveau pour vous assurer que le panier est droit.
- ☐ Marquez les emplacements pour les trous :
- ☐ Par les trous du panier, marquez les emplacements des trous sur le panneau.
- ☐ Percez les trous :
- ☐ Percez les trous aux endroits marqués.

- ☐ Installez le panier :
- ☐ Vissez le panier au panneau à l'aide des vis et écrous fournis. Assurez-vous qu'ils sont bien serrés.

C. Installation sur le mur :

- ☐ Marquez les emplacements pour les trous :
- ☐ Utilisez un niveau pour vous assurer que le panier est droit, et marquez les emplacements des trous sur le mur.
- ☐ Percez les trous :
- ☐ Percez les trous aux endroits marqués.
- ☐ Installez le panier :
- ☐ Fixez le panier au mur à l'aide de chevilles et de vis appropriées. Assurez-vous que tout est bien fixé.

3. Après l'installation :

- Vérifiez que le panier est stable et qu'il n'y a pas de jeu. Assurez-vous que tous les éléments sont correctement serrés.
- Avant de commencer à jouer, assurez-vous que tous les utilisateurs connaissent les règles de sécurité.

4. Entretien :

- Vérifiez régulièrement l'état du panier et des vis pour garantir la sécurité. Serrez les pièces desserrées si nécessaire.

FR | CARTE D'AVERTISSEMENT

1. Destination du produit:

- ☐ **Le panier de basket est destiné uniquement à un usage domestique.**
- ☐ **Le produit n'est pas destiné à être utilisé par des enfants de moins de 3 ans sans la surveillance d'un adulte.**

2. Installation et maintenance:

- ☐ L'installation du panier doit être effectuée par un adulte conformément aux instructions. Vérifiez régulièrement l'état du panier et des fixations pour éviter les accidents.
- ☐ Si vous utilisez une échelle lors de l'installation, faites preuve de prudence.

3. Sécurité d'utilisation:

- ☐ Assurez-vous que le panier est stable avant de commencer à jouer.
- ☐ Évitez de surcharger le panier, car cela pourrait causer des dommages.

4. Avertissement concernant les dommages:

- ☐ N'utilisez pas le panier s'il présente des signes de dommages, tels que des fissures ou des pièces lâches.
- ☐ En cas de dommage, cessez immédiatement de l'utiliser et contactez le fabricant.

5. Stockage:

- ☐ Si le panier n'est pas utilisé pendant une longue période, rangez-le dans un endroit sec pour éviter la corrosion et les dommages.

6. Responsabilité:

- ☐ Le fabricant et le distributeur ne sont pas responsables des blessures corporelles ou des dommages matériels résultant d'une installation incorrecte, d'une mauvaise utilisation ou d'un manque d'entretien.

7. Le produit n'est pas un jouet. Les enfants peuvent utiliser le produit uniquement sous la supervision de leurs parents.

- ☐ Évitez les collisions potentielles avec le visage (dents) et le panneau ou le panier pour éviter les blessures. Consultez un médecin avant de commencer une séance d'exercice.

ATTENTION: Le panier de basket n'est pas un jouet. Utilisez-le uniquement conformément à son usage et de manière sécurisée. Si des enfants l'utilisent, ils doivent être surveillés par un adulte. Une installation incorrecte ou le fait de se suspendre au panier peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

ES | INSTRUCCIONES

1. Propósito del producto:

El aro de baloncesto está diseñado para uso doméstico. Puede montarse en una tabla de baloncesto o directamente en la pared. Es un equipo deportivo, no un juguete.

2. Instalación del aro:

A. Preparación:

- ☐ Elija el lugar de instalación:
- ☐ Asegúrese de que el área sea adecuada para jugar, con suficiente espacio para moverse libremente. Verifique que no haya obstáculos cerca.
- ☐ Prepare todas las piezas:
- ☐ Saque todos los componentes de montaje del embalaje y colóquelos en una superficie limpia y suave. Asegúrese de que no falte nada.

B. Instalación en el tablero:

- ☐ Coloque el aro en el tablero:
- ☐ Elija la altura adecuada para el aro.
- ☐ Use un nivel para asegurarse de que el aro esté recto.
- ☐ Marque los lugares para los agujeros:
- ☐ A través de los agujeros del aro, marque los lugares en el tablero para los agujeros.
- ☐ Taladre los agujeros:
- ☐ Taladre los agujeros en los puntos marcados.
- ☐ Monte el aro:
- ☐ Fije el aro al tablero con los tornillos y tuercas suministrados. Asegúrese de que estén bien apretados.

C. Instalación en la pared:

- ☐ Marque los lugares para los agujeros:
- ☐ Use un nivel para asegurarse de que el aro esté nivelado y marque los lugares para los agujeros en la pared.
- ☐ Taladre los agujeros:
- ☐ Taladre los agujeros en los puntos marcados.
- ☐ Monte el aro:
- ☐ Fije el aro a la pared con tacos y tornillos adecuados. Asegúrese de que todo esté firmemente sujeto.

3. Después de la instalación:

- Verifique que el aro sea estable y que no haya partes sueltas. Asegúrese de que todos los componentes estén correctamente apretados.
- Antes de comenzar el juego, asegúrese de que todos los jugadores conozcan las reglas de juego seguro.

4. Mantenimiento:

- Revise regularmente el estado del aro y los tornillos para garantizar un uso seguro. Apriete las partes sueltas si es necesario.

ES | TARJETA DE ADVERTENCIA

1. Propósito del producto:

- ☐ El aro de baloncesto está destinado exclusivamente para uso doméstico.
- ☐ El producto no está destinado a ser utilizado por niños menores de 3 años sin la supervisión de un adulto.

2. Montaje y mantenimiento:

- ☐ El montaje del aro debe ser realizado por un adulto según las instrucciones.
- ☐ Revise regularmente el estado del aro y sus fijaciones para evitar accidentes.
- ☐ Si usa una escalera durante el montaje, tenga especial precaución.

3. Seguridad en el uso:

- ☐ Asegúrese de que el aro esté estable antes de comenzar a jugar.

- ☐ Evite sobrecargar el aro, ya que esto podría causar daños.

4. Advertencia sobre daños:

- ☐ No utilice el aro si presenta signos de daños, como grietas o piezas sueltas.
- ☐ En caso de daño, deje de usarlo inmediatamente y contacte al fabricante.

5. Almacenamiento:

- ☐ Si no va a usar el aro durante un período prolongado, guárdelo en un lugar seco para evitar la corrosión y los daños.

6. Responsabilidad:

- ☐ El fabricante y el distribuidor no son responsables por daños corporales o materiales resultantes de una instalación incorrecta, uso indebido o falta de mantenimiento.
- 7. El producto no es un juguete. Los niños pueden utilizar el producto solo bajo la supervisión de los padres.
- 8. Evite posibles colisiones con la cara (dientes) y la tabla o el aro para prevenir lesiones. Consulte a un médico antes de iniciar una sesión de ejercicio.

ADVERTENCIA: El aro de baloncesto no es un juguete. Úselo solo según su propósito y de manera segura. Si es utilizado por niños, deben estar bajo la supervisión de un adulto. La instalación incorrecta o colgarse del aro puede causar lesiones graves o incluso la muerte.

IT | MANUALE D'USO

1. Scopo del prodotto:

Il canestro da basket è progettato per l'uso domestico. Può essere montato su un tabellone da basket o direttamente su una parete. È un'attrezzatura sportiva, non un giocattolo.

2. Installazione del canestro:

A. Preparazione:

- ☐ Scegli il luogo di installazione:
- ☐ Assicurati che l'area sia adatta al gioco, con spazio sufficiente per muoversi liberamente. Verifica che non ci siano ostacoli nelle vicinanze.
- ☐ Prepara tutte le parti:
- ☐ Tira fuori tutti i componenti di montaggio dalla confezione e posizionali su una superficie pulita e morbida. Assicurati che non manchi nulla.

B. Installazione sul tabellone:

- ☐ Posiziona il canestro sul tabellone:
- ☐ Scegli l'altezza appropriata per il canestro.
- ☐ Usa una livella per assicurarti che il canestro sia dritto.
- ☐ Segna i punti per i fori:
- ☐ Attraverso i fori nel canestro, segna i punti sul tabellone per i fori.
- ☐ Fai i fori:
- ☐ Fai i fori nei punti segnati.
- ☐ Monta il canestro:
- ☐ Fissa il canestro al tabellone con le viti e i dadi forniti. Assicurati che siano ben stretti.

C. Installazione sulla parete:

- ☐ Segna i punti per i fori:
- ☐ Usa una livella per assicurarti che il canestro sia in piano e segna i punti per i fori sulla parete.
- ☐ Fai i fori:
- ☐ Fai i fori nei punti segnati.
- ☐ Monta il canestro:
- ☐ Fissa il canestro alla parete con tasselli e viti appropriati. Assicurati che tutto sia saldamente fissato.

3. Dopo l'installazione:

- Controlla che il canestro sia stabile e che non ci siano parti allentate. Assicurati che tutti i componenti siano correttamente serrati.

- Prima di iniziare a giocare, assicurati che tutti gli utenti conoscano le regole per giocare in sicurezza.
4. **Manutenzione:**
- Controlla regolarmente lo stato del canestro e delle viti per garantire un uso sicuro. Stringi le parti allentate se necessario.

IT | SCHEDA DI AVVERTENZE

1. **Scopo del prodotto:**

- ☐ Il canestro da basket è destinato esclusivamente all'uso domestico.
- ☐ Il prodotto non è adatto a bambini di età inferiore ai 3 anni senza la supervisione di un adulto.

2. **Montaggio e manutenzione:**

- ☐ Il montaggio del canestro deve essere eseguito da un adulto seguendo le istruzioni.
- ☐ Controllare regolarmente lo stato del canestro e dei fissaggi per evitare incidenti.
- ☐ Se si utilizza una scala durante il montaggio, prestare particolare attenzione.

3. **Sicurezza nell'uso:**

- ☐ Assicurarsi che il canestro sia stabile prima di iniziare a giocare.
- ☐ Evitare di sovraccaricare il canestro, poiché potrebbe danneggiarsi.

4. **Avviso di danni:**

- ☐ Non utilizzare il canestro se presenta segni di danni, come crepe o parti allentate.
- ☐ In caso di danni, interrompere immediatamente l'uso e contattare il produttore.

5. **Conservazione:**

- ☐ Se il canestro non viene utilizzato per un periodo prolungato, conservarlo in un luogo asciutto per prevenire la ruggine e i danni.

6. **Responsabilità:**

- ☐ Il produttore e il distributore non sono responsabili per eventuali lesioni o danni derivanti da un montaggio improprio, dall'uso scorretto o dalla mancanza di manutenzione.

7. Il prodotto non è un giocattolo. I bambini possono utilizzare il prodotto solo sotto la supervisione dei genitori.

8. Evitare possibili collisioni con il viso (denti) e il tabellone o il canestro per prevenire lesioni. Consultare un medico prima di iniziare una sessione di esercizio.

AVVERTENZA: Il canestro da basket non è un giocattolo. Utilizzarlo solo come previsto e in modo sicuro. Se utilizzato dai bambini, devono essere sorvegliati da un adulto. Un montaggio improprio o l'appendersi al canestro può causare lesioni gravi o addirittura la morte.

NL | HANDLEIDING

1. **Doel van het product:**

De basketbalring is ontworpen voor gebruik thuis. Hij kan op een basketbalbord of direct op de muur worden gemonteerd. Het is sportuitrusting, geen speelgoed.

2. Montage van de ring:

A. **Vorbereiding:**

- ☐ Kies de plaats van montage:
- ☐ Zorg ervoor dat de ruimte geschikt is om te spelen, met voldoende bewegingsvrijheid. Controleer of er geen obstakels in de buurt zijn.
- ☐ Bereid alle onderdelen voor:
- ☐ Haal alle montagematerialen uit de verpakking en leg ze op een schone, zachte ondergrond. Controleer of er niets ontbreekt.

B. Montage op het bord:

- ☐ Plaats de ring op het bord:
- ☐ Kies de juiste hoogte voor de ring.
- ☐ Gebruik een waterpas om ervoor te zorgen dat de ring recht staat.

- ☐ Markeer de boorgaten:
- ☐ Markeer door de gaten in de ring de boorgaten op het bord.
- ☐ Boor de gaten:
- ☐ Boor gaten op de gemarkeerde plaatsen.
- ☐ Monteer de ring:
- ☐ Bevestig de ring aan het bord met de meegeleverde schroeven en moeren. Zorg ervoor dat ze goed vastzitten.

C. Montage op de muur:

- ☐ Markeer de boorgaten:
- ☐ Gebruik een waterpas om ervoor te zorgen dat de ring horizontaal staat en markeer de boorgaten op de muur.
- ☐ Boor de gaten:
- ☐ Boor gaten op de gemarkeerde plaatsen.
- ☐ Monteer de ring:
- ☐ Bevestig de ring aan de muur met geschikte pluggen en schroeven. Zorg ervoor dat alles stevig vastzit.

3. Na de montage:

- Controleer of de ring stabiel is en geen losse onderdelen heeft. Zorg ervoor dat alle onderdelen goed vastzitten.
- Zorg ervoor dat alle spelers de veiligheidsregels kennen voordat het spel begint.

4. Onderhoud:

- Controleer regelmatig de staat van de ring en de schroeven om veilig gebruik te garanderen. Draai losse onderdelen vast indien nodig.

NL | WAARSCHUWINGSKAART

1. Doel van het product:

- ☐ De basketbalring is uitsluitend bedoeld voor thuisgebruik.
- ☐ Het product is niet geschikt voor gebruik door kinderen jonger dan 3 jaar zonder toezicht van een volwassene.

2. Montage en onderhoud:

- ☐ De montage van de ring moet worden uitgevoerd door een volwassene volgens de instructies.
- ☐ Controleer regelmatig de staat van de ring en de bevestigingen om ongelukken te voorkomen.
- ☐ Wees extra voorzichtig als u tijdens de montage een ladder gebruikt.

3. Veiligheid bij gebruik:

- ☐ Zorg ervoor dat de ring stabiel is voordat u met spelen begint.
- ☐ Vermijd overbelasting van de ring, want dit kan schade veroorzaken.

4. Waarschuwing voor schade:

- ☐ Gebruik de ring niet als deze tekenen van schade vertoont, zoals scheuren of losse onderdelen.
- ☐ Stop met het gebruik bij schade en neem contact op met de fabrikant.

5. Opslag:

- ☐ Bewaar de ring op een droge plek als deze voor langere tijd niet wordt gebruikt om roest en schade te voorkomen.

6. Aansprakelijkheid:

- ☐ De fabrikant en distributeur zijn niet verantwoordelijk voor lichamelijk letsel of materiële schade als gevolg van onjuiste montage, misbruik of gebrek aan onderhoud.

- 7. Het product is geen speelgoed. Kinderen mogen het product alleen gebruiken onder toezicht van ouders.

- 8. Vermijd mogelijke botsingen met het gezicht (tanden) en het bord of de ring om letsel te voorkomen. Raadpleeg een arts voordat u een oefensessie begint.

WAARSCHUWING: De basketbalring is geen speelgoed. Gebruik het alleen zoals bedoeld en op een veilige manier. Als het door kinderen wordt gebruikt, moeten zij onder toezicht van een volwassene staan. Onjuiste montage of aan de ring hangen kan leiden tot ernstig letsel of zelfs de dood.

CS | INSTRUKCE

Určení produktu: Obruč do koše byla navržena pro použití v domácích podmínkách. Lze ji namontovat na košovou desku nebo přímo na zeď. Jedná se o sportovní vybavení, které není hračkou.

Montáž obruče:

A. Příprava:

Vyberte místo pro montáž: • Ujistěte se, že místo je vhodné pro hru, s dostatečným prostorem pro pohyb. Zkontrolujte, zda v okolí nejsou žádné překážky.

Přípravte všechny díly: • Vyjměte všechny montážní díly z obalu a umístěte je na čistý, měkký povrch. Zkontrolujte, zda nic nechybí.

B. Montáž na desku:

Umístěte obruč na desku: • Vyberte vhodnou výšku pro obruč. • Použijte vodováhu, abyste se ujistili, že obruč je správně umístěná.

Označte místa pro otvory: • Přes otvory v obruči označte místa pro otvory na desce.

Vrtání otvorů: • Vrtání otvorů na označených místech.

Montáž obruče: • Připevněte obruč na desku pomocí dodaných šroubů a matic. Ujistěte se, že jsou pevně utažené.

C. Montáž na zeď:

Označte místa pro otvory: • Použijte vodováhu, abyste se ujistili, že obruč je rovně, a označte místa pro otvory ve zdi.

Vrtání otvorů: • Vrtání otvorů na označených místech.

Montáž obruče: • Připevněte obruč na zeď pomocí vhodných hmoždinek a šroubů. Ujistěte se, že je vše pevně upevněné.

Po dokončení montáže: • Zkontrolujte, zda je obruč stabilní a není volná. Ujistěte se, že všechny díly jsou správně utažené. • Před začátkem hry se ujistěte, že všechny osoby používající obruč znají pravidla bezpečné hry.

Údržba: • Pravidelně kontrolujte stav obruče a šroubů, abyste zajistili bezpečnost používání. V případě potřeby dotáhněte uvolněné díly.

CS | KARTA S VAROVÁNÍMI

Určení produktu: • Obráč do koše je určen pouze pro domácí použití.

• Produkt není určen pro děti mladší 3 let bez dozoru dospělých.

Montáž a údržba: • Montáž obruče by měla být provedena dospělou osobou podle pokynů.

• Pravidelně kontrolujte stav obruče a upevnění, aby se předešlo nehodám.

• Při použití žebříku během montáže buďte obzvláště opatrní.

Bezpečnost při používání: • Ujistěte se, že obruč je stabilní před začátkem hry.

• Vyhněte se nadměrnému zatěžování obruče, což může vést k jejímu poškození.

Varování o poškození: • Nepoužívejte obruč, pokud vykazuje známky poškození, jako jsou praskliny nebo volné součásti.

• Při poškození okamžitě přestaňte obruč používat a kontaktujte výrobce.

Údržba: • Pokud obruč nebudete delší dobu používat, uchovávejte ji na suchém místě, aby se předešlo korozi a poškození.

Odpovědnost: • Výrobce a distributor nenesou odpovědnost za jakékoliv zranění nebo škody na majetku způsobené nesprávnou montáží, použitím produktu v rozporu s účelem nebo nedostatečnou údržbou.

Produkt není hračka. Děti mohou produkt používat pouze pod dohledem rodičů.

Vyhněte se potenciálnímu nárazu obličeje (zubů) na desku nebo koš, abyste předešli zraněním. Před začátkem cvičení se poradte s lékařem.

POZNÁMKA: Obráč do koše není hračka. Používejte ji pouze podle účelu a bezpečně. Pokud ji používají děti, měly by být pod dohledem dospělých. Nesprávná montáž a zavěšování se na obruč může způsobit vážná zranění nebo smrt.

RO | INSTRUKCE

Destinația produsului: Obrăcea de baschet a fost proiectată pentru utilizarea în condiții de interior. Poate fi montată atât pe tabla de baschet, cât și direct pe perete. Este echipament sportiv, care nu este o jucărie.

Montajul obrejei: A. Pregătirea:

Alegeți locul pentru montaj: • Asigurați-vă că locul este potrivit pentru joc, cu suficient spațiu pentru mișcare. Verificați dacă nu există obstacole în apropiere.

Pregătiți toate piesele: • Scoateți toate piesele de montaj din ambalaj și așezați-le pe o suprafață curată și moale. Verificați dacă nu lipsește nimic.

B. Montajul pe tabla de baschet:

Așezați obrăcea pe tabla de baschet: • Alegeți înălțimea corespunzătoare pentru obrăce. • Folosiți un nivel pentru a vă asigura că obrăcea este montată corect.

Marcați locurile pentru găuri: • Prin găurile obrejei marcați locurile pentru găurile de pe tablă.

Găurirea locurilor: • Găuriți locurile marcate.

Montajul obrejei: • Fixați obrăcea pe tablă cu ajutorul șuruburilor și piulițelor furnizate. Asigurați-vă că sunt strânse bine.

C. Montajul pe perete:

Marcați locurile pentru găuri: • Folosiți nivelul pentru a vă asigura că obrăcea este poziționată corect și marcați locurile pentru găuri pe perete.

Găurirea locurilor: • Găuriți locurile marcate.

Montajul obrejei: • Fixați obrăcea pe perete cu ajutorul diblurilor și șuruburilor corespunzătoare. Asigurați-vă că este fixată corespunzător.

După finalizarea montajului: • Verificați dacă obrăcea este stabilă și nu există jocuri. Asigurați-vă că toate piesele sunt bine strânse. • Înainte de a începe jocul, asigurați-vă că toate persoanele care folosesc obrăcea cunosc regulile de siguranță.

Întreținere: • Verificați periodic starea obrejei și a șuruburilor pentru a asigura siguranța utilizării. Dacă este necesar, strângeți piesele care sunt slăbite.

RO | CARD CU AVERTISMENTE

Destinația produsului: • Obrăcea de baschet este destinată exclusiv pentru uz casnic.

• Produsul nu este destinat utilizării de către copii sub 3 ani fără supravegherea unui adult.

Montajul și întreținerea: • Montajul obrejei trebuie să fie realizat de către un adult, conform instrucțiunilor.

• Verificați periodic starea obrejei și a prinderilor pentru a preveni accidentele.

• Dacă folosiți o scară în timpul montajului, utilizați-o cu mare atenție.

Siguranța utilizării: • Asigurați-vă că obrăcea este stabilă înainte de a începe jocul.

• Evitați suprasolicitarea obrejei, deoarece poate duce la deteriorarea acesteia.

Avertisment despre deteriorări: • Nu utilizați obrăcea dacă prezintă semne de deteriorare, cum ar fi crăpături sau piese slăbite.

• În cazul în care este deteriorată, opriți imediat utilizarea și contactați producătorul.

Întreținere: • Dacă nu utilizați obrăcea pentru o perioadă mai lungă de timp, depozitați-o într-un loc uscat pentru a preveni coroziunea și deteriorarea.

Responsabilitate: • Producătorul și distribuitorul nu sunt responsabili pentru eventualele leziuni corporale sau daune materiale cauzate de montajul incorect, utilizarea necorespunzătoare sau lipsa întreținerii.

Produsul nu este o jucărie. Copiii pot utiliza produsul doar sub supravegherea părinților.

Evitați impactul potențial al feței (dinților) cu tabla sau coșul pentru a preveni accidentările. Consultați un medic înainte de a începe exercițiile.

ATENȚIE: Obrăcea de baschet nu este o jucărie. Folosiți-o numai conform destinației și în mod sigur. Dacă este utilizată de copii, aceștia trebuie să fie sub supravegherea unui adult. Montajul incorect și agățatul de obrăcea poate cauza răni grave sau chiar moarte.

SE | BRUKSANVISNING

1. Produktens syfte:

Basketkorgen är utformad för hemmabruk. Den kan monteras på en basketplatta eller direkt på en vägg. Det är sportutrustning, inte en leksak.

2. Montering av korgen:

A. Förberedelse:

- ☐ Välj installationsplats:
- ☐ Se till att området är lämpligt för spel, med tillräckligt med utrymme för fri rörelse. Kontrollera att det inte finns några hinder i närheten.
- ☐ Förbered alla delar:
- ☐ Ta ut alla monteringsdelar ur förpackningen och lägg dem på en ren, mjuk yta. Kontrollera att inget saknas.

B. Montering på plattan:

- ☐ Placera korgen på plattan:
- ☐ Välj lämplig höjd för korgen.
- ☐ Använd ett vattenpass för att säkerställa att korgen är rak.
- ☐ Markera hålens positioner:
- ☐ Markera genom hålen i korgen var hålen ska borraras på plattan.
- ☐ Borra hålen:
- ☐ Borra hålen på de markerade platserna.
- ☐ Montera korgen:
- ☐ Fäst korgen på plattan med de medföljande skruvarna och muttrarna. Se till att de sitter ordentligt fast.

C. Montering på väggen:

- ☐ Markera hålens positioner:
- ☐ Använd ett vattenpass för att säkerställa att korgen är i våg, och markera hålens positioner på väggen.
- ☐ Borra hålen:
- ☐ Borra hålen på de markerade platserna.
- ☐ Montera korgen:
- ☐ Fäst korgen på väggen med lämpliga pluggar och skruvar. Se till att allt är ordentligt fastsatt.

3. Efter installationen:

- Kontrollera att korgen är stabil och att det inte finns några lösa delar. Se till att alla delar är ordentligt åtdragna.
- Kontrollera att alla spelare känner till säkerhetsreglerna innan spelet börjar.

4. Underhåll:

- Kontrollera regelbundet korgens och skruvarnas skick för att säkerställa säker användning. Dra åt lösa delar vid behov.

SE | VARNINGSKORT

1. Produktens syfte:

- ☐ Basketkorgen är endast avsedd för hemmabruk.
- ☐ Produkten är inte avsedd för barn under 3 år utan vuxens tillsyn.

2. Montering och underhåll:

- ☐ Montering av korgen ska utföras av en vuxen enligt instruktionerna.
- ☐ Kontrollera regelbundet korgens skick och fästen för att förhindra olyckor.
- ☐ Var extra försiktig om du använder en stege vid montering.

3. Säkerhet vid användning:

- ☐ Se till att korgen är stabil innan du börjar spela.
- ☐ Undvik att överbelasta korgen, eftersom detta kan leda till skador.

4. Varningssignaler för skador:

- Använd inte korgen om den visar tecken på skador, som sprickor eller lösa delar.
- Sluta använda den omedelbart vid skada och kontakta tillverkaren.

5. Förvaring:

- Om korgen inte används under en längre tid, förvara den på en torr plats för att förhindra rost och skador.

6. Ansvar:

- Tillverkaren och distributören är inte ansvariga för personskador eller materiella skador som uppstår till följd av felaktig montering, felaktig användning eller bristande underhåll.
7. Produkten är ingen leksak. Barn får endast använda produkten under uppsikt av föräldrar.
8. Undvik eventuella kollisioner med ansiktet (tänder) och backboard eller korgen för att undvika skador. Rådfråga läkare innan du påbörjar en träningssession.

WARNING: Basketkorgen är inte en leksak. Använd den endast enligt syftet och på ett säkert sätt. Om den används av barn måste de vara under uppsikt av en vuxen. Felaktig montering eller att hänga sig i korgen kan leda till allvarliga skador eller till och med döden.



molti

PK001, PK002, PK003

PL | INSTRUKCJA – PIŁKA DO KOSZYKÓWKI
KARTA Z OSTRZEŻENIAMI

EN | USER MANUAL – BASKETBALL
WARNING CARD

DE | GEBRAUCHSANLEITUNG – BASKETBALL
WARNHINWEISE

FR | MANUEL D'UTILISATION – BALON DE BASKET
CARTE D'AVERTISSEMENT

ES | INSTRUCCIONES – BALÓN DE BALONCESTO
TARJETA DE ADVERTENCIA

IT | MANUALE D'USO – PALLONE DA BASKET

SCHEDA DI AVVERTENZE

NL | HANDLEIDING – BASKETBAL
WAARSCHUWINGSKAART

SE | BRUKSANVISNING – BASKETBOLL
VARNINGSKORT

CS | INŠTRUKCE – PÍŠKA DO KOŠE
KARTA S VAROVÁNÍMI
RO | INSTRUȚIUNI – MINGE DE BASCHET
CARD CU AVERTISMENTE



PL | INSTRUKCJA

1. Przeznaczenie produktu:

- Piłka przeznaczona jest do gry w koszykówkę na zewnątrz oraz w zamkniętych pomieszczeniach.
- Produkt nadaje się do użytku przez dzieci i dorosłych.
- Piłka może być używana do rekreacyjnych rozgrywek.

Użytkowanie:

- Piłka powinna być używana zgodnie z przeznaczeniem, czyli do gry w koszykówkę.
- Używaj piłki na odpowiednich nawierzchniach, takich jak parkiet, asfalt, lub korty sportowe.
- Nie używaj piłki na ostrych, nierównych powierzchniach, które mogą uszkodzić jej gumową powierzchnię.

Przygotowanie produktu do użycia:

- Przed pierwszym użyciem piłkę należy napompować do zalecanego ciśnienia. Informacje o prawidłowym ciśnieniu znajdziesz na powierzchni piłki.
- Do napompowania piłki użyj odpowiedniej pompki z igłą.
- Sprawdź, czy piłka jest odpowiednio napompowana – nie powinna być ani zbyt twarda, ani zbyt miękka.

KARTA Z OSTRZEŻENIAMI

- Piłka nie jest przeznaczona do użytku jako zabawka dla małych dzieci (poniżej 3 lat) ze względu na ryzyko zadławienia się małymi elementami (np. wentyl).
- Nie przechowuj piłki w miejscach o ekstremalnych temperaturach (bardzo zimnych lub gorących), co może prowadzić do jej deformacji lub uszkodzenia.
- Używaj piłki zgodnie z przeznaczeniem. Nadmierne uderzenia piłki o twarde powierzchnie lub ostre przedmioty mogą spowodować jej pęknięcie.
- Regularnie sprawdzaj stan piłki, zwracając uwagę na ewentualne uszkodzenia, np. przetarcia czy pęknięcia.
- Piłkę należy przechowywać w suchym miejscu, z dala od źródeł ciepła i bezpośredniego światła słonecznego.

EN | USER MANUAL

Product Purpose:

- The ball is designed for playing basketball both outdoors and indoors.
- The product is suitable for use by children and adults.
- The ball can be used for recreational play.

Usage:

- The ball should be used as intended, which is for playing basketball.
- Use the ball on appropriate surfaces, such as hardwood floors, asphalt, or sports courts.
- Do not use the ball on sharp, uneven surfaces that may damage its rubber surface.

Preparing the Product for Use:

- Before the first use, the ball must be inflated to the recommended pressure. Information about the correct pressure can be found on the surface of the ball.
- Use a suitable pump with a needle to inflate the ball.
- Check that the ball is properly inflated – it should not be too hard or too soft.

EN | WARNING CARD

- The ball is not intended for use as a toy for small children (under 3 years) due to the risk of choking on small parts (e.g., the valve).
- Do not store the ball in places with extreme temperatures (very cold or hot), as this may lead to deformation or damage.
- Use the ball according to its intended purpose. Excessive impacts against hard surfaces or sharp objects may cause it to burst.
- Regularly check the condition of the ball, paying attention to any damages, such as abrasions or cracks.
- The ball should be stored in a dry place, away from heat sources and direct sunlight.

DE | GEBRAUCHSANLEITUNG

Zweck des Produkts:

- Der Ball ist für das Basketballspiel im Freien sowie in geschlossenen Räumen gedacht.
- Das Produkt eignet sich für die Nutzung durch Kinder und Erwachsene.
- Der Ball kann für Freizeitsport verwendet werden.

Verwendung:

- Der Ball sollte entsprechend seiner Bestimmung, also für das Basketballspiel, verwendet werden.
- Verwenden Sie den Ball auf geeigneten Oberflächen wie Parkett, Asphalt oder Sportplätzen.
- Verwenden Sie den Ball nicht auf scharfen, unebenen Flächen, die die Gummioberfläche beschädigen könnten.

Vorbereitung des Produkts zur Benutzung:

- Vor der ersten Benutzung muss der Ball auf den empfohlenen Druck aufgepumpt werden. Informationen über den richtigen Druck finden Sie auf der Oberfläche des Balls.
- Verwenden Sie eine geeignete Pumpe mit Nadel, um den Ball aufzupumpen.
- Überprüfen Sie, ob der Ball richtig aufgepumpt ist – er sollte weder zu hart noch zu weich sein.

DE | WARNHINWEISE

- Der Ball ist nicht als Spielzeug für kleine Kinder (unter 3 Jahren) gedacht, da er ein Erstickungsrisiko durch kleine Teile (z.B. das Ventil) darstellt.
- Bewahren Sie den Ball nicht an Orten mit extremen Temperaturen (sehr kalt oder heiß) auf, da dies zu Verformungen oder Schäden führen kann.
- Verwenden Sie den Ball gemäß seinem vorgesehenen Zweck. Übermäßige Stöße gegen harte Oberflächen oder scharfe Gegenstände können dazu führen, dass er platzt.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Balls und achten Sie auf mögliche Schäden wie Abrieb oder Risse.
- Der Ball sollte an einem trockenen Ort, fern von Wärmequellen und direkter Sonneneinstrahlung gelagert werden.

FR | MANUEL D'UTILISATION

Destination du produit :

- Le ballon est conçu pour jouer au basketball à l'extérieur et à l'intérieur.
- Le produit convient à une utilisation par des enfants et des adultes.
- Le ballon peut être utilisé pour des jeux récréatifs.

Utilisation :

- Le ballon doit être utilisé conformément à sa destination, c'est-à-dire pour jouer au basketball.
- Utilisez le ballon sur des surfaces appropriées, telles que des parquets, de l'asphalte ou des terrains de sport.
- N'utilisez pas le ballon sur des surfaces rugueuses ou inégales qui pourraient endommager sa surface en caoutchouc.

Préparation du produit pour utilisation :

- Avant la première utilisation, le ballon doit être gonflé à la pression recommandée. Les informations sur la pression correcte se trouvent sur la surface du ballon.
- Utilisez une pompe appropriée avec aiguille pour gonfler le ballon.
- Vérifiez que le ballon est correctement gonflé – il ne doit être ni trop dur ni trop mou.

FR | CARTE D'AVERTISSEMENT

- Le ballon n'est pas destiné à être utilisé comme un jouet pour les jeunes enfants (moins de 3 ans) en raison du risque d'étouffement par de petites pièces (par exemple, la valve).
- Ne rangez pas le ballon dans des endroits à températures extrêmes (très froides ou très chaudes), car cela peut entraîner une déformation ou des dommages.
- Utilisez le ballon conformément à son usage prévu. Des impacts excessifs contre des surfaces dures ou des objets tranchants peuvent provoquer son éclatement.
- Vérifiez régulièrement l'état du ballon, en faisant attention à d'éventuels dommages tels que des abrasions ou des fissures.
- Le ballon doit être conservé dans un endroit sec, à l'abri des sources de chaleur et de la lumière directe du soleil.

ES | INSTRUCCIONES

Propósito del producto:

- El balón está diseñado para jugar baloncesto tanto al aire libre como en interiores.
- El producto es adecuado para su uso por niños y adultos.
- El balón se puede utilizar para juegos recreativos.

Uso:

- El balón debe usarse según su propósito, que es jugar baloncesto.

- Utiliza el balón en superficies adecuadas, como suelos de madera, asfalto o canchas deportivas.
- No uses el balón en superficies afiladas o irregulares que puedan dañar su superficie de goma.

Preparación del producto para su uso:

- Antes del primer uso, el balón debe inflarse a la presión recomendada. La información sobre la presión correcta se puede encontrar en la superficie del balón.
- Usa una bomba adecuada con aguja para inflar el balón.
- Verifica que el balón esté correctamente inflado; no debe estar ni demasiado duro ni demasiado blando.

ES | TARJETA DE ADVERTENCIA

- El balón no está destinado a usarse como un juguete para niños pequeños (menores de 3 años) debido al riesgo de asfixia por pequeñas piezas (por ejemplo, la válvula).
- No almacenes el balón en lugares con temperaturas extremas (muy frías o muy calientes), ya que esto puede provocar deformaciones o daños.
- Utiliza el balón de acuerdo con su propósito. Los impactos excesivos contra superficies duras u objetos afilados pueden causar que se reviente.
- Revisa regularmente el estado del balón, prestando atención a posibles daños, como abrasiones o grietas.
- El balón debe guardarse en un lugar seco, alejado de fuentes de calor y luz solar directa.

IT | MANUALE D'USO

Destinazione del prodotto:

- Il pallone è progettato per giocare a basket sia all'aperto che al chiuso.
- Il prodotto è adatto per l'uso da parte di bambini e adulti.
- Il pallone può essere utilizzato per giochi ricreativi.

Utilizzo:

- Il pallone deve essere utilizzato secondo la propria destinazione, ovvero per giocare a basket.
- Usa il pallone su superfici appropriate, come parquet, asfalto o campi sportivi.
- Non usare il pallone su superfici appuntite o irregolari che possano danneggiare la sua superficie in gomma.

Preparazione del prodotto per l'uso:

- Prima del primo utilizzo, il pallone deve essere gonfiato alla pressione raccomandata. Le informazioni sulla corretta pressione si trovano sulla superficie del pallone.
- Usa una pompa adatta con ago per gonfiare il pallone.
- Controlla che il pallone sia gonfiato correttamente: non deve essere né troppo duro né troppo morbido.

IT | SCHEDA DI AVVERTENZE

- Il pallone non è destinato all'uso come giocattolo per bambini piccoli (sotto i 3 anni) a causa del rischio di soffocamento da piccole parti (ad esempio, la valvola).
- Non conservare il pallone in luoghi con temperature estreme (molto fredde o molto calde), poiché questo può portare a deformazioni o danni.
- Usa il pallone secondo il suo scopo. Impatti eccessivi contro superfici dure o oggetti affilati possono provocarne la rottura.
- Controlla regolarmente le condizioni del pallone, prestando attenzione a eventuali danni, come abrasioni o crepe.
- Il pallone deve essere conservato in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore e dalla luce solare diretta.

NL | HANDLEIDING

Doel van het product:

- De bal is bedoeld voor het spelen van basketbal, zowel buiten als binnen.
- Het product is geschikt voor gebruik door kinderen en volwassenen.
- De bal kan worden gebruikt voor recreatieve spellen.

Gebruik:

- De bal moet worden gebruikt zoals bedoeld, namelijk voor basketbal.
- Gebruik de bal op geschikte oppervlakken, zoals houten vloeren, asfalt of sportvelden.
- Gebruik de bal niet op scherpe, oneven oppervlakken die de rubberen coating kunnen beschadigen.

Vorbereitung van het product voor gebruik:

- Voordat je de bal voor het eerst gebruikt, moet je deze op de aanbevolen druk opblazen. Informatie over de juiste druk is te vinden op het oppervlak van de bal.
- Gebruik een geschikte pomp met een naald om de bal op te blazen.
- Controleer of de bal goed is opgeblazen – hij mag niet te hard of te zacht zijn.

NL | WAARSCHUWINGSKAART

- De bal is niet bedoeld als speelgoed voor kleine kinderen (onder de 3 jaar) vanwege het risico op verstikking door kleine onderdelen (bijv. het ventiel).
- Bewaar de bal niet op plaatsen met extreme temperaturen (zeer koud of heet), omdat dit kan leiden tot vervorming of schade.
- Gebruik de bal volgens het bedoelde doel. Overmatige impact tegen harde oppervlakken of scherpe voorwerpen kan ervoor zorgen dat de bal knapt.
- Controleer regelmatig de staat van de bal en let op eventuele schade, zoals slijtage of scheuren.
- De bal moet worden opgeslagen op een droge plaats, weg van warmtebronnen en direct zonlicht.

SE | BRUKSANVISNING

Produktens syfte:

- Bollen är avsedd för att spela basket både utomhus och inomhus.
- Produkten är lämplig för användning av barn och vuxna.
- Bollen kan användas för rekreationsspel.

Användning:

- Bollen ska användas enligt sitt syfte, vilket är att spela basket.
- Använd bollen på lämpliga ytor, såsom parkett, asfalt eller sportfält.
- Använd inte bollen på skarpa, ojämna ytor som kan skada dess gummiyta.

Förberedelse av produkten för användning:

- Innan första användning ska bollen pumpas upp till det rekommenderade trycket. Information om rätt tryck finns på bollen.
- Använd en lämplig pump med nål för att pumpa upp bollen.
- Kontrollera att bollen är korrekt pumpad – den ska inte vara för hård eller för mjuk.

SE | VARNINGSKORT

- Bollen är inte avsedd att användas som leksak för små barn (under 3 år) på grund av risken för kvävning av små delar (t.ex. ventilen).

- Förvara inte bollen på platser med extrema temperaturer (mycket kalla eller varma), eftersom detta kan leda till deformation eller skador.
- Använd bollen enligt sitt avsedda syfte. Överdrivna stötar mot hårda ytor eller vassa föremål kan orsaka att den spricker.
- Kontrollera regelbundet bollen för att se till att den är i gott skick och var uppmärksam på eventuella skador, såsom slitage eller sprickor.
- Bollen bör förvaras på en torr plats, borta från värmekällor och direkt solljus.

CS | INSTRUKCE

Určení produktu: • Piłka je určena pro hru v basketbalu na venkovních a vnitřních hřištích. • Produkt je vhodný pro použití dětmi i dospělými. • Piłka může být použita pro rekreační zápasy.

Použití: • Piłka by měla být používána v souladu s účelem, tedy pro hru v basketbalu. • Používejte pičku na vhodných površích, jako je parket, asfalt nebo sportovní hřiště. • Nepoužívejte pičku na ostrých nebo nerovných površích, které by mohly poškodit její gumový povrch.

Příprava produktu k použití: • Před prvním použitím je třeba pičku nafouknout na doporučený tlak. Informace o správném tlaku naleznete na povrchu pičky. • K nafouknutí pičky použijte vhodnou pumpu s jehlou. • Zkontrolujte, zda je pička správně nafouknutá – neměla by být ani příliš tvrdá, ani příliš měkká.

CS | KARTA S VAROVÁNÍMI

• Pička není určena k použití jako hračka pro malé děti (do 3 let) z důvodu rizika udušení malými částmi (např. ventil). • Neponechávejte pičku na místech s extrémními teplotami (velmi studenými nebo horkými), protože to může vést k jejímu znetvoření nebo poškození. • Používejte pičku podle určení. Nadměrné úder pičky o tvrdé povrchy nebo ostré předměty mohou způsobit její prasknutí. • Pravidelně kontrolujte stav pičky a věnujte pozornost případným poškozením, jako jsou oděrky nebo praskliny. • Pičku je třeba uchovávat na suchém místě, mimo zdroje tepla a přímého slunečního světla.

RO | INSTRUKCE

Destinația produsului: • Mingea este destinată jocului de baschet în aer liber și în încăperi închise. • Produsul este potrivit pentru utilizare de către copii și adulți. • Mingea poate fi utilizată pentru jocuri recreative.

Utilizare: • Mingea trebuie utilizată conform destinației, adică pentru jocul de baschet. • Folosiți mingea pe suprafețe adecvate, cum ar fi parchetul, asfaltul sau terenurile sportive. • Nu folosiți mingea pe suprafețe ascuțite sau denivelate, care ar putea deteriora suprafața sa de cauciuc.

Pregătirea produsului pentru utilizare: • Înainte de prima utilizare, mingea trebuie umflată la presiunea recomandată. Informațiile despre presiunea corectă sunt disponibile pe suprafața mingii. • Pentru umflarea mingii, utilizați o pompă adecvată cu ac. • Verificați dacă mingea este umflată corespunzător – nu trebuie să fie nici prea tare, nici prea moale.

RO | CARD CU AVERTISMENTE

• Mingea nu este destinată pentru utilizare ca jucărie pentru copiii mici (sub 3 ani), din cauza riscului de sufocare cu piese mici (de exemplu, ventil). • Nu depozitați mingea în locuri cu temperaturi extreme (foarte reci sau foarte calde), deoarece acest lucru poate duce la deformarea sau deteriorarea acesteia. • Folosiți mingea conform destinației. Loviturile excesive ale mingii pe suprafețe dure sau obiecte ascuțite pot duce la fisurarea acesteia. • Verificați periodic starea mingii, acordând atenție eventualelor daune, cum ar fi uzura sau fisurile. • Depozitați mingea într-un loc uscat, departe de sursele de căldură și de lumina directă a soarelui.

SportLine

PRODUCENT / MANUFACTURER / HERSTELLER / FABRICANT / FABRICANTE / PRODUTTORE / FABRIKANT / TILLVERKARE

Sportline Sp. z o.o. Sp. K. · | UL. ZAMKOWA 8 | 83-300 ŁAPALICE, POLAND

biuro@sport-line.pl; + 48 505976640

WYPRODUKOWANO W CHINACH / MADE IN CHINA / HERGESTELLT IN CHINA / FABRIQUÉ EN CHINE / HECHO EN CHINA / FABBRICATO IN CINA / GEDETAILLEERD IN CHINA / TILLVERKAD I KINA